

Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore

Decimoctava sesión
Ginebra, 9 a 13 de mayo de 2011

FONDO DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS PARA LAS COMUNIDADES INDÍGENAS Y LOCALES: NOTA INFORMATIVA EN MATERIA DE CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS Y SOLICITUDES DE ASISTENCIA

preparada por la Secretaría

1. En el presente documento se facilita información al Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (“el Comité”) sobre el funcionamiento del Fondo de Contribuciones Voluntarias de la OMPI para las Comunidades Indígenas y Locales Acreditadas (“el Fondo”). En el Anexo del documento WO/GA/32/6 figura el Reglamento aplicable al Fondo aprobado por la Asamblea General de la OMPI en su trigésimo segundo período de sesiones, celebrado en septiembre de 2005, y enmendado por la Asamblea General en su trigésimo noveno período de sesiones de septiembre de 2010.
2. El artículo 6.f) del Reglamento estipula lo siguiente:
 - “f) Antes de cada sesión del Comité, el Director General de la OMPI entregará a los participantes un documento en que se informará acerca de lo siguiente:
 - i) las contribuciones voluntarias que se hayan realizado en favor del Fondo hasta la fecha de elaboración del documento;
 - ii) la identidad de los contribuyentes (salvo que estos últimos deseen preservar su anonimato);
 - iii) la cuantía de los recursos disponibles habida cuenta de las sumas ya utilizadas;

- iv) la lista de personas que se hayan beneficiado del Fondo desde el anterior documento de información;
- v) las personas seleccionadas para beneficiarse del Fondo y que hayan renunciado a la ayuda;
- vi) el importe de la financiación asignada a cada beneficiario; y
- vii) una reseña suficientemente completa de los candidatos que hayan presentado una solicitud de financiación para la sesión siguiente.

Dicho documento se someterá también a examen y deliberación de los miembros de la Junta Asesora.”

3. La presente nota constituye la décima de las mencionadas notas informativas, tal como lo ha dispuesto la Asamblea General de la OMPI. A continuación figura la información que debe transmitirse a los participantes en la decimoctava sesión del Comité:

Nivel de contribuciones voluntarias abonadas al Fondo hasta el 31 de marzo de 2011 y nombre de los contribuyentes:

- 86.092,60 francos suizos (equivalente a 500.000 coronas suecas al tipo de cambio vigente), abonados el 7 de noviembre de 2006 por el *Swedish International Biodiversity Programme* (SwedBio/CBM);
- 31.684 francos suizos (equivalente a 20.000 euros al tipo de cambio vigente), abonados el 20 de diciembre de 2006 por el Gobierno de Francia;
- 29.992,50 francos suizos (equivalente a 25.000 dólares estadounidenses al tipo de cambio vigente), abonados el 27 de marzo de 2007 por el *Fondo Christensen*;
- 150.000 francos suizos, abonados el 8 de junio de 2007 por el Instituto Federal Suizo de Propiedad Intelectual, Berna (Suiza);
- 5.965,27 francos suizos (equivalente a 5.000 dólares estadounidenses al tipo de cambio vigente), abonados el 14 de agosto de 2007 por el Ministerio de Ciencia y Tecnología de Sudáfrica;
- 98.255,16 francos suizos (equivalente a 60.000 euros al tipo de cambio vigente), abonados el 20 de diciembre de 2007 por el Gobierno de Noruega;
- 100.000 francos suizos, abonados el 7 de febrero de 2008 por el Instituto Federal Suizo de Propiedad Intelectual, Berna (Suiza); y
- 12.500 francos suizos (equivalente a 11.625 dólares estadounidenses al tipo de cambio vigente), abonados el 25 de marzo de 2011 por el Ministro de Ciencia y Tecnología de Sudáfrica.

Importe total de contribuciones voluntarias abonadas al Fondo hasta el 31 de marzo de 2011: 514.489,53 francos suizos.

Importe de los recursos disponibles:

- Importe acreditado en las cuentas del Fondo al 31 de marzo de 2011: 58.917,99 francos suizos, incluido el interés bancario.
- Obligaciones contraídas al 31 de marzo de 2011 sobre la base de estimaciones realizadas: 36.104 francos suizos.¹
- Importe actualizado en el Fondo sustrayendo los importes comprometidos al 31 de marzo de 2011: 22.813,99 francos suizos.

Lista de personas que han recibido ayuda del Fondo desde la publicación de la nota anterior:²

Para participar en la decimoséptima sesión del Comité:

Sr. Rodrigo DE LA CRUZ ILAGO
Nacionalidad: ecuatoriano
Dirección postal: Quito (Ecuador)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Call of the Earth - Llamado de la Tierra
Sede del observador acreditado: Cusco (Perú)

Sr. Albert DETERVILLE
Nacionalidad: de Santa Lucía
Dirección postal: Castries (Santa Lucía)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Indigenous People (Bethchilokono) of Saint Lucia Governing Council (BCG)
Sede del observador acreditado: Castries (Santa Lucía)

Sra. Lucía Fernanda INÁCIO BELFORT
Nacionalidad: brasileña
Dirección postal: Brasilia (Brasil)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Instituto Indígena Brasileiro para Propriedade Intelectual (INBRAPI)
Sede del observador acreditado: Brasilia (Brasil)

Sra. Verna MILLER
Nacionalidad: canadiense
Dirección postal: Cache Creek, Columbia Británica (Canadá)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
The Global Coalition for Biocultural Diversity/Sociedad Internacional de Etnología (ISE)
Sede del observador acreditado: Bristol, VT (Estados Unidos de América)

¹ El importe definitivo en concepto de desembolsos será comunicado en la próxima nota informativa acerca del Fondo.

² Véase el documento WIPO/GRTKF/IC/17/INF/6 con fecha 10 de diciembre de 2010.

Sr. Musa Usman NDAMBA
Nacionalidad: camerunés
Dirección postal: Bamenda (Camerún)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Mbororo Social Cultural Development Association (MBOSCUDA)
Sede del observador acreditado: Bamenda (Camerún)

Sra. Dora OGBOI
Nacionalidad: nigeriana
Dirección postal: Benin City (Nigeria)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
West African Coalition for Indigenous Peoples' Rights (WACIPR)
Sede del observador acreditado: Benin City (Nigeria)

Sr. Ngwang SONAM SHERPA
Nacionalidad: nepalés
Dirección postal: Katmandú (Nepal)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Nepal Indigenous Nationalities Preservation Association (NINPA)
Sede del observador acreditado: Katmandú (Nepal)

Sr. Rodion SULYANDZIGA
Nacionalidad: ruso
Dirección postal: Moscú (Federación de Rusia)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Asociación Rusa de Pueblos Indígenas del Norte (RAIPON)
Sede del observador acreditado: Moscú (Federación de Rusia)

Sr. Honor TOUDISSA MALANDA NGUE
Nacionalidad: congoleño
Dirección postal: Brazzaville (Congo)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Congolese Association of Young Chefs and Gastrotechnie Consultancy International (ACJEC)
Sede del observador acreditado: Brazzaville (Congo)

Lista de candidatos seleccionados para beneficiarse del Fondo a los fines de participar en la decimoséptima sesión del Comité y que han renunciado a la asistencia:

Sra. Christina Saiti LOUWA
Nacionalidad: keniana
Dirección postal: Nairobi (Kenya)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
El-Molo Eco-Tourism, Rights and Development Forum
Sede del observador acreditado: Nairobi (Kenya)

Sra. Tarcila RIVERA ZEA
Nacionalidad: peruana
Dirección postal: Lima (Perú)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Centro de Culturas Indígenas del Perú (CHIRAPAQ)
Sede del observador acreditado: Lima (Perú)

Sr. Maui SOLOMON³
Nacionalidad: neozelandés
Dirección postal: Porirua, Aotearoa (Nueva Zelandia)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Hokotehi Moriori Trust
Sede del observador acreditado: Wellington, Aotearoa (Nueva Zelandia)

Para participar en la reunión del Grupo de Trabajo entre Sesiones sobre Conocimientos Tradicionales (IWG 2):

Sr. Siddhartha Priya ASHOK
Nacionalidad: indio
Dirección postal: Sivasagar, Assam (India)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
National Educational Social and Traditional Knowledge (NEST) Foundation
Sede del observador acreditado: Sivasagar, Assam (India)

Sra. Christine Verdin CONNOR
Nacionalidad: estadounidense
Dirección: Montegut (LA), Estados Unidos de América
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Southeast Indigenous People's Center
Sede del observador acreditado: Eatonton (Georgia), Estados Unidos de América

Sra. Edna María DA COSTA E SILVA
Nacionalidad: brasileña
Dirección postal: Belém (Brasil)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Cooperativa Ecológica de las Mujeres Colectoras de la Isla de Marajó (CEMEM)
Sede del observador acreditado: Belém (Brasil)

Sr. Albert DETERVILLE
Nacionalidad: de Santa Lucía
Dirección postal: Castries (Santa Lucía)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Indigenous People (Bethchilokono) of Saint Lucia Governing Council (BCG)
Sede del observador acreditado: Castries (Santa Lucía)

Sra. Kathy HODGSON-SMITH
Nacionalidad: canadiense
Dirección postal: Saskatoon, Saskatchewan (Canadá)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Métis National Council (MNC)
Sede del observador acreditado: Ottawa (Canadá)

³ Véase la nota 5.

Sr. Robert Leslie MALEZER
Nacionalidad: australiano
Dirección postal: Karalee (Australia)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Foundation for Aboriginal and Islander Research Action (FAIRA)
Sede del observador acreditado: Woolloongabba (Australia)

Sr. Musa Usman NDAMBA
Nacionalidad: camerunés
Dirección postal: Bamenda (Camerún)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Mbororo Social Cultural Development Association (MBOSCUDA)
Sede del observador acreditado: Bamenda (Camerún)

Sr. Joseph OLESARIOYO
Nacionalidad: keniano
Dirección postal: Nanyuki (Kenya)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Indigenous Laikipiak Maasai Integrated Youth Organization (Ilamayio Foundation)
Sede del observador acreditado: Nanyuki (Kenya)

Sr. Ngwang SONAM SHERPA
Nacionalidad: nepalés
Dirección postal: Katmandú (Nepal)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Nepal Indigenous Nationalities Preservation Association (NINPA)
Sede del observador acreditado: Katmandú (Nepal)

Para participar en la reunión del Grupo de Trabajo entre Sesiones sobre Recursos Genéticos (IWG 3):

Sr. Albert DETERVILLE
Nacionalidad: de Santa Lucía
Dirección postal: Castries (Santa Lucía)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Indigenous People (Bethchilokono) of Saint Lucia Governing Council (BCG)
Sede del observador acreditado: Castries (Santa Lucía)

Sr. Marcus GOFFE
Nacionalidad: jamaicano
Dirección postal: Kingston (Jamaica)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Ethnio-Africa Diaspora Union Millenium Council
Sede del observador acreditado: Kingston (Jamaica)

Sr. Preston HARDISON
Nacionalidad: estadounidense
Dirección postal: Seattle, WA (Estados Unidos de América)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Tulalip Tribes of Washington Governmental Affairs Department
Sede del observador acreditado: Tulalip, WA (Estados Unidos de América)

Sra. Kathy HODGSON-SMITH
Nacionalidad: canadiense
Dirección postal: Saskatoon, Saskatchewan (Canadá)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Métis National Council (MNC)
Sede del observador acreditado: Ottawa (Canadá)

Sr. Robert Leslie MALEZER
Nacionalidad: australiano
Dirección postal: Karalee (Australia)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Foundation for Aboriginal and Islander Research Action (FAIRA)
Sede del observador acreditado: Woolloongabba (Australia)

Sr. Ngwang SONAM SHERPA
Nacionalidad: nepalés
Dirección postal: Katmandú (Nepal)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Nepal Indigenous Nationalities Preservation Association (NINPA)
Sede del observador acreditado: Katmandú (Nepal)

Para participar en la decimoctava sesión del Comité:⁴

(por orden alfabético)

Sr. Nadir ADILOV
Nacionalidad: azerbaiyano
Dirección postal: Bakú (Azerbaiyán)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Azerbaijan Lawyers Confederation
Sede del observador acreditado: Bakú (Azerbaiyán)

Sra. Ali Ali SHATU
Nacionalidad: camerunesa
Dirección postal: Bamenda (Camerún)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Mbororo Social Cultural Development Association (MBOSCUDA)
Sede del observador acreditado: Bamenda (Camerún)

Sra. Debra HARRY
Nacionalidad: estadounidense
Dirección postal: Nixon, NV (Estados Unidos de América)
Nombre del observador acreditado que designa el candidato: *Indigenous Peoples Council on Biocolonialism (IPCB)*
Sede del observador acreditado: Nixon, NV (Estados Unidos de América)

⁴ Véase la lista de beneficiarios en el documento WIPO/GRTKF/IC/17/INF/6 con fecha 6 de diciembre de 2010.

Sr. Juan Carlos JINTIACH ARCOS
Nacionalidad: ecuatoriano
Dirección postal: Quito (Ecuador)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Coordinadora Indígena de la Cuenca Amazónica
Sede del observador acreditado: Quito (Ecuador)

Sra. Christiana Saiti LOUWA
Nacionalidad: keniana
Dirección postal: Nairobi (Kenya)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
El-Molo Eco-Tourism, Rights and Development Forum
Sede del observador acreditado: Nairobi (Kenya)

Sra. Tarcila RIVERA ZEA
Nacionalidad: peruana
Dirección postal: Lima (Perú)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Centro de Culturas Indígenas del Perú (CHIRAPAQ)
Sede del observador acreditado: Lima (Perú)

Sra. Nongpoklai SINHA
Nacionalidad: bengalí
Dirección postal: Sylhet (Bangladesh)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Ethnic Community Development Organization (ECDO)
Sede del observador acreditado: Sylhet (Bangladesh)

Desembolsos para participar en la decimoséptima sesión del Comité:

Sr. Rodrigo DE LA CRUZ ILAGO: 4.885 francos suizos.

Sr. Albert DETERVILLE: 6.248,85 francos suizos.

Sra. Lucía Fernanda INÁCIO BELFORT: 4.983,85 francos suizos.

Sra. Verna MILLER: 4.929 francos suizos.

Sr. Musa Usman NDAMBA: 4.603 francos suizos.

Sra. Dora OGBOI: 5.203,45 francos suizos.

Sr. Ngwang SONAM SHERPA: 5.072 francos suizos.

Sr. Rodion SULYANDZIGA: 3.167,70 francos suizos.

Sr. Honor TOUDISSA MALANDA NGUE: 4.702,40 francos suizos.

Sr. Maui SOLOMON: 346 francos suizos.⁵

⁵ Tasas de cancelación percibidas tras la renuncia del Sr. Maui Solomon.

Desembolsos para participar en la reunión del Grupo de Trabajo entre Sesiones sobre Conocimientos Tradicionales (IWG 2):

Sr. Siddharta Priya ASHOK: 2.974 francos suizos.

Sra. Edna María DA COSTA E SILVA: 2.737,35 francos suizos.

Sr. Albert DETERVILLE: 2.426,17 francos suizos.

Sra. Kathy HOGDSON-SMITH: 1.587 francos suizos.

Sr. Les MALEZER: 2.596,59 francos suizos.

Sr. Musa Usman NDAMBA: 2.299 francos suizos.

Sr. Joseph OLESARIOYO: 2.371 francos suizos.

Sr. Nwang SONAM SHERPA: 1.302,50 francos suizos.

Desembolsos para participar en la reunión del Grupo de Trabajo entre Sesiones sobre Recursos Genéticos (IWG 3):

Sr. Albert DETERVILLE: 2.426,18 francos suizos.

Sr. Marcus GOFFE: 2.806,85 francos suizos.

Sr. Preston HARDISON: 3.369 francos suizos.

Sra. Kathy HOGDSON-SMITH: 1.587 francos suizos.

Sr. Les MALEZER: 2.596,59 francos suizos.

Sr. Nwang SONAM SHERPA: 1.302,50 francos suizos.

Consignados para participar en la decimoctava sesión del Comité:⁶

Sr. Nadir ADILOV: 4.322 francos suizos

Sra. Ali Ail SHATU: 4.772 francos suizos.

Sra. Debra HARRY: 5.622 francos suizos.

Sr. Juan Carlos JINTIACH ARCOS: 5.772 francos suizos.

Sra. Nongpoklai SINHA: 4.922 francos suizos.

⁶ El importe definitivo en concepto de desembolsos será comunicado en la próxima nota informativa acerca del Fondo.

Sra. Christina Saiti LOUWA: 4.672 francos suizos.

Sra. Tarcila RIVERA ZEA: 6.022 francos suizos.

Lista de candidatos que han presentado una solicitud de financiación para participar en la decimonovena sesión del Comité:

(por orden alfabético)

Sra. Patricia ADJEI

Nacionalidad: australiana

Dirección postal: Woolloomooloo (Australia)

Nombre del observador acreditado que designa al candidato:

Arts Law Centre of Australia

Sede del observador acreditado: Woolloomooloo (Australia)

Sr. Siddhartha Priya ASHOK

Nacionalidad: indio

Dirección postal: Sivasagar, Assam (India)

Nombre del observador acreditado que designa al candidato:

National Educational Social and Traditional Knowledge (NEST) Foundation

Sede del observador acreditado: Sivasagar, Assam (India)

Sra. Edna María DA COSTA E SILVA

Nacionalidad: brasileña

Dirección postal: Belém (Brasil)

Nombre del observador acreditado que designa al candidato:

Cooperativa Ecológica de las Mujeres Colectoras de la Isla de Marajó (CEMEM)

Sede del observador acreditado: Belém (Brasil)

Sr. Albert DETERVILLE

Nacionalidad: de Santa Lucía

Dirección postal: Castries (Santa Lucía)

Nombre del observador acreditado que designa al candidato:

Indigenous People (Bethchilokono) of Saint Lucia Governing Council (BCG)

Sede del observador acreditado: Castries (Santa Lucía)

Sr. Diego Iván ESCOBAR GUZMÁN

Nacionalidad: colombiano

Dirección postal: Quito (Ecuador)

Nombre del observador acreditado que designa al candidato:

Coordinadora Indígena de la Cuenca Amazónica

Sede del observador acreditado: Quito (Ecuador)

Sra. Fawsia YOUSIF GALALELDIN

Nacionalidad: sudanesa

Dirección postal: Jartum (Sudán)

Nombre del observador acreditado que designa al candidato:

The Sudanese Association for Archiving Knowledge (SUDAANK)

Sede del observador acreditado: Jartum (Sudán)

Sr. Preston HARDISON
Nacionalidad: estadounidense
Dirección postal: Seattle, WA (Estados Unidos de América)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Tulalip Tribes of Washington Governmental Affairs Department
Sede del observador acreditado: Tulalip, WA (Estados Unidos de América)

Sra. Kathy HODGSON-SMITH
Nacionalidad: canadiense
Dirección postal: Saskatoon, Saskatchewan (Canadá)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Métis National Council (MNC)
Sede del observador acreditado: Ottawa (Canadá)

Sr. Hassan ID BALKASSM
Nacionalidad: marroquí
Dirección postal: Rabat (Marruecos)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Association Tamaynut
Sede del observador acreditado: Rabat (Marruecos)

Sra. Lucía Fernanda INÁCIO BELFORT
Nacionalidad: brasileña
Dirección postal: Brasilia (Brasil)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Instituto Indígena Brasileiro para Propriedade Intelectual (INBRAPI)
Sede del observador acreditado: Brasilia (Brasil)

Sr. William Ernest KIVUYO
Nacionalidad: tanzano
Dirección postal: Arusha (República Unida de Tanzania)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Tanzanian Intellectual Property Rights Network (TIP-Net)
Sede del observador acreditado: Arusha (República Unida de Tanzania)

Sra. Jackline Margis KURARU
Nacionalidad: keniana
Dirección postal: Nanyuki (Kenya)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Maasai Cultural Heritage Foundation
Sede del observador acreditado: Nanyuki (Kenya)

Sr. Arnold Christopher LAISSER
Nacionalidad: tanzano
Dirección postal: Arusha (República Unida de Tanzania)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Olaji Lo Larusa Integrated Program for Agro-Pastoralists Development (OLIPAD)
Sede del observador acreditado: Arusha (República Unida de Tanzania)

Sra. Irene LESHORE
Nacionalidad: keniana
Dirección postal: Maralal, Samburu (Kenya)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Nainyoie Community Development Organization
Sede del observador acreditado: Maralal (Kenya)

Sr. Robert Leslie MALEZER
Nacionalidad: australiano
Dirección postal: Karalee (Australia)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Foundation for Aboriginal and Islander Research Action (FAIRA)
Sede del observador acreditado: Woolloongabba (Australia)

Sra. Jane Naini MERIWAS
Nacionalidad: keniana
Dirección postal: Nanyuki (Kenya)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Samburu Women for Education and Environment Development Organization
Sede del observador acreditado: Nanyuki (Kenya)

Sr. Joseph OLESARIOYO
Nacionalidad: keniano
Dirección postal: Nanyuki (Kenya)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Indigenous Laikipiak Maasai Integrated Youth Organization
Sede del observador acreditado: Nanyuki (Kenya)

Sra. Thaíssa OLIVEIRA PINHEIRO
Nacionalidad: brasileña
Dirección postal: Belém (Brasil)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Cooperativa Ecológica de las mujeres colectoras de la isla de Marajó (CEMEM)
Sede del observador acreditado: BÉlem (Brasil)

Sr. Jean PIPITE
Nacionalidad: neocaledonio
Dirección postal: Nouméa cedex (Nueva Caledonia)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Association des étudiants et chercheurs sur la gouvernance des états insulaires (AECG)
Sede del observador acreditado: Nouméa cedex (Nueva Caledonia)

Sr. Stephen RWAGWERI
Nacionalidad: ugandés
Dirección postal: Fort Portal (Uganda)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Engabu Za Tooro (Tooro Youth Platform for Action)
Sede del observador acreditado: Fort Portal (Uganda)

Sr. Charles K. SALIL
Nacionalidad: keniano
Dirección postal: Eldoret (Kenya)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Centre for African Culture and Traditional Indigenous Knowledge
Sede del observador acreditado: Eldoret (Kenya)

Sra. Polina SHULBAEVA
Nacionalidad: rusa
Dirección postal: Moscú (Federación de Rusia)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Asociación Rusa de Pueblos Indígenas del Norte (RAIPON)
Sede del observador acreditado: Moscú (Federación de Rusia)

Sr. Lakshmikanta SINGH
Nacionalidad: bengalí
Dirección postal: Sylhet (Bangladesh)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Ethnic Community Development Organization (ECDO)
Sede del observador acreditado: Sylhet (Bangladesh)

Sr. Ngwang SONAM SHERPA
Nacionalidad: nepalés
Dirección postal: Katmandú (Nepal)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Nepal Indigenous Nationalities Preservation Association (NINPA)
Sede del observador acreditado: Katmandú (Nepal)

Sra. Marcia STEWART
Nacionalidad: jamaicana
Dirección postal: Georgia (Estados Unidos de América)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Ethio-Africa Diaspora Union Millenium Council
Sede del observador acreditado: Kingston (Jamaica)

Sr. Santos TZORIN JULAJUJ
Nacionalidad: Guatemala
Dirección postal: Chimaltenango (Guatemala)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato:
Asociación Maya To'Onik
Sede del observador acreditado: Ciudad de Guatemala (Guatemala)

Sr. Miguel Antonio VALBUENA GUAURIYU
Nacionalidad: colombiano
Dirección postal: La Guajira (Colombia)
Nombre del observador acreditado que designa al candidato: Akuaipa Waimakat -
Asociación para la Divulgación, Promoción y Defensa de los Derechos Humanos e
Indígenas
Sede del observador acreditado: La Guajira (Colombia)

4. *Se invita al Comité a tomar nota del contenido del presente documento.*

[Fin del documento]